

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/2 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/2 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.,
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oraă 6 cr.,
a treia-oraă 5 cr., și timbra de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Popului Nr. 15.

Se prenumără și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 5 cr. se vînd la „Tipografia”, soc. pe acțiuni.

Numeri singuratici la 20 bani se vînd la librăria G. Cârjean în Ploiești.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

„Chestie importantă“.

Sub titlul de mai sus, „Chestie importantă”, găsim la un loc foarte neimportant al unui ziar, — pagina a treia, cornul cel mai de jos al ultimei coloane — un articol, care după drept, și în vrednică considerare a temei ce atinge, ar fi meritat locul prim.

Articolul acesta ascuns este scris de dl „Redivivus”. Nu știm cine se ascunde sub acest sugestiv pseudonim, și nici nu cercetăm, pentru-că nu ne împoartă. Articolul e scurt, dar meduos, meritos și vrednic de atențiune, ori de cine ar fi scris el.

Vorba ceea, banală de adevărată: *non quis, sed quid*, un lucru, pe care mulți nu-l înțeleg, sau nu vor să-l înțeleagă, mai ales în zilele acestea, când vedem că se aranjează o adevărată vânătoare după autorul seriei de articoli, ce am publicat noi în chestiunea școalelor din Brașov.

În trecut fie zis, chestiunea aceasta este cea mai mică între toate câte se leagă de marea chestiune a școalelor. Dar și mai mare decât chiar această importantă cauză a cultului noastre naționale, este chestiunea, ce o atinge „Redivivus” cu oare-care sfiială, cu multă superficialitate, dar și cu mai multă bunăvoință, în articolul „Chestie importantă”.

E vorba, pe scurt, de *unirea și consolidarea noastră internă*. O chestiune aceasta, care primează pe toate celelalte. Pentru-că realizată odată ținta contemplată în această direcțiune de oamenii noștri cu bunăcredință: *toate celelalte chestiuni*, ori-cât de mari și grave, se ușurează și se micșorează din simplul motiv, că atunci o *cheie* a secretului lor ajunge în mâinile noastre.

Eată de ce relevăm noi cuvântul lui *Redivivus* și ne uimim, cum de o foaie românească a putut să-l infunde așa de mult printre rapoartele despre „examene” și alte chestiuni locale „dela sate”.

Chestiuni de aceste — credem noi — trebuiesc tratate la lumina zilei, pe față, sincer și deschis. Căci dacă unele îmbătătoare, multe scornituri injurioase și câte și mai câte fapte îngrozitoare — a căror pomenire se nu se mai face — s-au tratat la locul de frunte al foilor noastre, de ce se nu merite cu atât mai mult același loc cuvintele sincere, cari arată dorul ferbinte al marelui public românesc după o însănășare, sub a cărei lumină și căldură se se încingă hora refectării românești a tuturor sufletelor bune, curate și devotate numai cauzei sfinte, căreia cu toții ne închinăm, și după al cărei timp de victorioasă înăl-

țare cu toții suspirăm, gemând sub povara aceluiași jug de nesuferit.

„Radicali, moderați, oportuniști ori cum ne-am numi — cu excepția renegaților — deopotrivă trebuie să recunoaștem *greaua situație* în care ne aflăm și la care noi am contribuit mai mult, de când cu eliberarea martirilor noștri”. — Astfel începe *Redivivus*.

„Că avem păcate naționale toți, — continuă el, — e incontestabil, unii în măsură mai mare, alții în măsură mai mică, ba adese lucrând în bună credință și se impută trdarea, ear' cari încearcă fapte de trădare pot secera glorie, toate residă în împrejurarea cum le știi paze în toporiște, sau să-i zicem pe nume, în diplomație.

„Făcutu-s'au fel și fel de destăinui, ținutu-s'au convenționale, spălatu-s'au toți din toate părțile, ear' noi, publicul cetitor am sughițat la toate acestea și am constatat cu durere un lucru, că sîntem adevă mult mai slabi decât în trecut, și că cearta dintre conducători s'a reafirmat asupra obștei, — *bate-voiu păstorul și se va risipi turma*”, a zis Măntuitorul Christos.

„Recunoașterea păcatului încă e virtute, dar s'o declarăm în public, cum stăm astăzi în cele naționale cu poporul? N'o facem că ar fi earăși păcat; destul și bine, că unii *dovășiți*, alții *indolenți* și *neapăsători*, nu pot s'o ducă la bun sfîrșit.

„Un pas greșit atât de epocal, de sine nu vine la ogaș; decât *diplomația ce ne-a încurcat trebuie înmîșă* să ne descurce și să inventeze mijloacele de a ne aduce în curent cu chestia primordială a noastră, cu atât mai virtos, că de prezent *străinătatea* se ocupă mai mult de noi, decât noi înșine.

„Belgia, Franța, România, Italia, delegația austriacă promovează chestia noastră și noi stăm cu mâinile în sin. „Satal arde și noi ne peptenăm”.

Din când în când câte un articol de ziar și alta nimic, încă prin aceasta nu ne afirmăm.

„Starea noastră actuală este exploatată pe toate terenele, nouă ni-s'au croit legile politice-bisericești, pentru noi s'a fabricat legea maghiarizării numelor; măiestrii de lege special nouă ne-au făcut congrua necatolică, și în urmă schimbă chiar și legea însoțirilor atentând și la avutul nostru material.

„Nici-odată timp mai scump n'am pierdut ca în anii din urmă, de când cu „crisa” de tristă memorie, și ar fi de dorit să vedem pe luptătorii naționali, grupați sub stindardul sfînt al națiunii al cărei *nebiruită biruință* zace în cuvintele: „*viribus unitis*”.

Acestea sînt cuvintele lui *Redivivus* în ce privește *meritul* „chestiunii importante”. Ceea-ce mai adaugă despre o „strașnică luptă parlamentară” a naționalităților aliate aparține unei alte

ordine de idei, și nu e potrivită a recomanda ideea principală pentru care militază.

Noi semnalăm — deocamdată — acest cuvînt, punîndu-l, la locul ce-l merită. Vom reveni însă, spre a ne spune observările, ce de sine se impun la o chestie așa de importantă.

Sibiu, 18 Iunie n.

Bucovinenii în contra Ungurilor.

Sub acest titlu ziarile din București reproduc remarcabilul articol al *Patriei*, scris din incidental distincțiunii, ce moștenitorul de tron a făcut baronului *Vasile*.

Drapelul însoțește publicarea cu următoarea observație:

„Faptul, că Românii din Bucovina ridică glasul lor întru apărarea celor din Ungaria, e caracteristic.

În Austria, un sfert de milion de Români, se ridică în contra apărării ce se exercită asupra a patru milioane de Români din Ungaria.

Aceasta este pentru Unguri o rușine din cele mai mari, căci ei au pretins întotdeauna, că au instituțiuni mai libere decât în Austria”.

Sășii și Șvabii. Șvabii din Bănat, în special cei din *Biserica-albă*, au primit zilele trecute vizita câtorva Săși din Sibiu, — vro-o 20 elevi ai preparandiei săsești, în frunte cu profesorii *Dr. Scheiner* și *Dr. Schulerus*.

Ziarul *Ungarisch. Weisskirchner Volksblatt* scrie cu multă căldură despre consăngeni din Sibiu, cari în conștiința națională stau atât de sus față de Șvabi.

Visita aceasta a fost pentru Șvabi un fel de scuturare „din somnul cel de moarte”.

Oare vor rămâne trezi? Vor relua oare și ei lucrul, spre a-și apăra și cultiva comorile naționale?

Cantorii români la împăratul.

Cantorii români din Bucovina au ales o delegațiune cu însărcinarea să se prezente la Împăratul spre a-l ruga să li-se îmbunătățească lefurile, căci fondul religios român de 20 milioane de florini, de unde sînt salariați, e al bisericii române, ear' nu al străinilor cari se înfruptează din acest fond constituit de Ștefan-cel-Mare.

Delegațiunea, care se compune din d-nii *M. Beuca*, *G. Nastasi* și *I. Cosoveanu*, va fi primită luni la Viena în audiență.

Noue atrocități gendarmerești.

Din *Munți* se anunță nouă volnicii comise de ienicerii lui Bănyfi.

E de necuprins purtarea brutală și provocatoare, ce consecvent o dovedesc acești impenași favoriți ai sistemului de forță și brutalitate.

Și e cu atât mai de neînțeles, că procedurile aceste incendiere de ură și indignare clocotitoare se urmează neconținut totmai în Munții-Apuseni, totmai între Moți.

Cum? Guvernul vrea să însceneze revoluțiune? Vrea să provoace conflicte sângeroase? Vrea să scoată din răbdare pe îndelung răbdătorii Moți?

Așa se vede!

În tot cazul e mai mult decât surprinzător, ceea-ce fac gendarmii în *Câmpeni* și *jur*, mai ales de când stau sub comanda vestitului *Hamasa*, care mai zilele trecute cănta se iee la duel, pe cel-ce-i denunța în *Tribuna* faptele îngrozitoare.

Eată nouele atrocități:

Nuntă între arme. — Tricolorul prigonit. — Gendarmi furioși. — O Româncă vitează. — Vestitul Hamasa.

Câmpeni, 15 Iunie.

În 12 Iunie s'a sărbătorit cununia dlui *A. Macaveiu*, din Bucium-Șeasa, cu d-șoara *Lucreția Gomboș*, din Vidra-de-us. Ambii fiind în doliu nunta s'a sărbătorit restrins numai în familie, fără alaiul obicaiuit, cu toate acestea, grație „păzitorilor” ordinii publice, această sărbătoare a sguđuit munții prin sgomotul ce a produs. Gendarmii era să aranjeze și aici un măcel, ca la Dol, și dacă nu s'a înțelesat o mare nenorocire, nu e marital lor.

Dramul pe unde au trecut mirii a fost o cale triumfală. Mai frumos însă i-au primit în *Câmpeni*, și aci, reședința gendarmilor, s'a făcut un mare conflict.

Pregătirile țărănilor din Câmpeni, spune un marșor ocular, așa se vede, a scos din fire pe comandantul gendarmiei din Câmpeni, de oare-ce a dat ordin, a cărei executare era să fie un măcel. Anume, doi gendarmi înarmați până în dinți ne-au eșit în cale. Fără a zice un cuvînt au sărit la cafi domnului *Dr. Zosim Chirtop* cu intențiune să rupă tricolorul de pe hanturi. Căi înspăimîntați se aventau cătră șant, amenințînd viața celor cari erau în trăsura.

În trăsura era d-na *Eug. C. Pop*, doamna *Iosif Gomboș* n. *Cotișel* și domnișoara *Domnica Chirtop*.

După-ce au oprit trăsura, gendarmii înfuriați au poruncit vizitului să se depărteze tri-

colorul național, însă domnișoara *Chirtop* cu ton energic și hotărît a zis vizitului *se nu asculte de porunca gendarmilor, ci se fină de caii infuriați*.

Această ținută măreață a domnișoarei *Chirtop* a desbrăcat pe gendarmi de toate simțurile omenești și unul turbat răcnia, că la moment o *împușcă!* și ca nici una dintre dame să nu dubiteze în firma hotărîre a eroului gendarm, a ținut pușoa drept în fața soției mele, gata a o descărca.

Noi bărbații numai mai tîrziu am ajuns la acest scandal ne mai pomenit și când dl *Dr. Zosim Chirtop* s'a apropiat de gendarmi, singur fără armă, cerînd explicare, că ce se întîmplă, tot acel gendarm viteaz eșit din fire, răcnia se nu se apropie, *că-l împușcă*.

Ea trebuia să privească cu un sîlbatec țina arma ținută spre dame fără scut și la întrebarea că ce vrea, nu răspundea, ci îngrozit de prezența noastră și de frica răspunsului, tremura ca varge, și tremura și pușca.

Nu mai după un restimp a putut unul dintre gendarmi să cîvinteză, că putem trece; și noi am trecut, o trăsura după alta, avînd saluțele gendarmilor două pămîi dela pieptul nostru.

Deși dl avocat *Dr. Zosim Chirtop* a declarat, că răspunde pentru împodobirea cailor cu panticii tricolore, gendarmii și-au ridicat puștile și saluțele spre fiecare trăsura, bîgînd groază în micii copilași, cari ne-au eșit în cale.

După acest act de barbarie ne-am dus mai mulți înși imediat la pretură și am denunțat cazul.

După-cum am aflat, toate acestea, le pune la cale un anumit *Hamasa*, locotementul gendarmiei din Câmpeni, la a căruia poruncă, cu 10 zile mai înainte, rupeau gendarmii tricolorul de pe hainele țărăncelor și au deținut pe doamna *Cotișel*.

1848.

Cronica anului.

Cluj 18 Iunie.

Iobăgia încetează în tot Ardealul pe toată vecea începînd din 6/18 Iunie 1848 — adică din Duminică sfîntei Treimi.

Legea prin care poporul transilvan, parte mare român, însă și Unguri mulți și câteva sate săsești scapă de robia veacurilor, e compusă din 10 §§. și fu trimisă în ziua următoare spre înțarire la Împăratul. (Gaz. de Trans.)

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Procesul pronunciamentalului

— Amintiri din anul 1868 —

de

D. F. Caian.

După-ce s'a votat unirea Transilvaniei cu Ungaria în dieta dela Cluj 1866, unde glasul celor 17 Români fu înăbușit prin violența nemeșilor unguri și după-ice s'a decretat la Viena dualismul exclusivist, o nouă formă de guvernament tiranic asupra celorlalte naționalități, Românii ale căror interese politice, naționale și religioase erau cu totul nesocotite, căutară a se manifesta și a protesta contra acestei stări nelegale și nesuferite, care nu născuse în mod natural din trebuințele binesimțite ale popoarelor ce compun imperul austro-ungar, ci dintr'un răboiu nefecit, la al cărui desmodământ nefavorabil dăduseră mână de ajutor însuși conspiratorii unguri, favoriți noului sistem de guvernare; astfel că dualismul nu se poate și nu s'a putut considera decât ca o formă de guvernament stoarsă de conspiratorii unguri, cu sprijinul învingătorului, în favoarea lor și în defavoarea tuturor celorlalte naționalități rămase credincioase patriei și tronului.

Pentru aceste motive, când în vara anului 1867 a venit în Transilvania graful *P. Pechy* cu titlul de comisar împărătesc spre a contopi definitiv Ardealul în Ungaria, trecînd prin Blaj ca se facă o vizită Metropolitului *Al. Șt. Șuluțiu* și astfel să primească oareș-cum aderența Românilor prin capul bisericii lor, poporul adunat acolo, în număr de vro-o 10.000 împreună cu Blăjenii, cu profesorii și cu studenții, i-au declarat limpede, că nu primesc unirea cu Ungaria și ca semu al desaprobării, au rupt și au desființat toate decorurile făcute pentru primirea acestui înalt comisar unguresc.

Nu voiu uita în toată viața mea entusiasmul ce s'a manifestat ca acea ocazie; poporul condus de studenți, îmbrăcați în haine țărănești, traversa strazile cîntînd „Deșteaptă-te Române” și demonstrînd contra primirii comisarului unguresc.

În acea învîlmășeală unul din demonștranți (*I. P. de Highis*) aduse vestea că arde podul de pe Tîrnava-mică, pe unde avea să intre în oraș comisarul *Pechy*.

O panică grozavă cuprinsese tot orașul, toată lumea se aștepta la o izbucnire cumplită.

Dar' cei mai înțelepți interveniră, potoliră ferberea tinerimei și a poporului. Graful *Pechy*, care trecuse Tîrnava prin apă, luînd garanția trimișilor Metropolitului, fu primit în oraș cu demonstrațiuni, dar' fără

excese, fără turburare, fiind considerat ca un simplu vizitator al Metropolitului.

După plecarea grafului comisar, Ungurii opăriți și înfuriați din cauza demonstrațiunilor făcute, au pornit investigație judecătorească pentru arderea podului și pentru cele petrecute contra comisarului, dar' toate cercetările lor n'au dat rezultatul dorit.

După-ce s'au liniștit lucrurile, cățiva din cei mai bătrîni hotărîră, că acest sentiment al poporului trebuie să fie exprimat printr'un protest formal, semnat de fruntașii națiunii, într'o adunare convocată anume pentru acest scop.

Pentru aducerea la îndeplinire a acestui desiderat, se constituî un comitet de inițiativă compus din d-nii canonici: *Basiliu Raț*, *Timoteu Cipariu*, *Al. Vlassa* și din profesorii *I. M. Moldovanu* și *Dimitrie Caian* de Farago.

Acest comitet convocă în adunare generală toată inteligența română din toate județele Transilvaniei, pentru ziua de 3/15 Maiu 1868.

Au fost față, pe cît îmi aduc aminte, vro-o 250 de reprezentanți, afară de poporul adunat dimprejur de prin județe.

După sărbătura acelei zile memorabile, s'a cetit și s'a discutat protestul contra unirei, căruia i-s'a dat titlul de pronunciament și s'a subsemnat de toți cei de față.

Acest protest intru înaintă în nesocotit de Unguri și presa lor, dar' după-ce fu pu-

blicat prin foile permanente, franceze și boeme cu juste aprecieri din partea lor, guvernul unguresc fu adînc mișcat și hotărî să urmărească pe calea justiției pe toți acei-ce au protestat contra unirei, fapt împlinit și sancționat de Împărat.

Se făcu cercetare spre a se cunoaște persoanele cari subsemnase pronunciamentul, de oare-ce în ziare se publicase, fără semnături.

Originalul însă era bine păstrat și nu se putea libera, pentru-că mulți dintre semnători erau funcționari publici în justiție și în administrație. Atunci guvernul se mulțumi a lua la răspundere pe membrii comitetului de inițiativă.

Astfel dar' în vara anului 1868, totmai pe când eram ocupat cu examenele de bacalaureat (maturitate) pe la începutul lunii Iulie primirăm citațiile tribunalului instituit anume pentru acest proces la Marăș-Oșorheiu.

Din cauza pornirii acestui proces se făcu o mișcare adîncă în tot orașul Blaj, dar' mai cu seamă în tinerimea studioasă.

Școlarii celor opt clase ale liceului, plecînd totmai atunci spre casele lor în toate părțile Transilvaniei, vestiră poporul despre înecarea acestui proces și ca prin fermece începură a se ține întruniri prin districte și a curge declarațiunile de aderență la pronunciament.

Intr'aceea procesul a început.

Cluj, 18 Iunie.

Kolozsvár de azi (nr. 26) publică o scrisoare de rectificare a dlui *Paul S. Dunka*. În traducere scrisoarea sună:

Ai binevoit în nrul 21 a mîi înșira și pe mine între aceia, cari agită în Sibiul, în noaptea adunării secrete la comitele Sașilor, etc.

Nu mîi îndoiesc, că ai făcut aceasta în lipsă de ori-ce cunoștință și convingere despre persoana mea, și astfel greul pîc de a mîi fi înfierat cade în sarcina corespondentului d-tale din Sibiul.

Eu prin aceasta declar defăimarea de o calumnie și făcînd aceasta mîi provoc nu numai la conștiența mea curată, la purtarea mea de pînă acum, la activitatea mea oficioasă și la prestațiunile mei superioare; ba, ca să te convingi, te îndrum la ilustr. Sa episcopul Lemény, la domni Breutsán, Récsi, Babb, Boheczel, Polyovits și alții, cari îmi cunosc persoana și caracterul și cari îți vor spune credul meu politic și lucrarea mea în adunarea dela Blaj, și mai în urmă în Cluj, precum și aceea, că ce încredere se poate acorda corespondentului din Sibiul.

Sibiul, la 12 Iunie 1848.

S. Dunka Pál.

Praga, 18 Iunie.

Cetatea a capitulat și s'a liniștit.

Din Lombardia, 18 Iunie.

S'a publicat armistițiul. Încercările de pace până acum n'au sosit nici un pas mai înainte. Se zice, că Veneția va rămîne în mîna Austriei.

(Gaz. de Trans.)

Buonorești, 18 Iunie.

Mîșcarea ia proporții tot mai mari în toată țeara, în toate clasele societății.

C. A. Rosetti, frații Goleșcu, Ioan Ghica, frații Bălcescu, Eliad, frații Brătianu, majorii Tell, Magheru, Voinescu D., C. Boliac și alții, nesocotind primejdia, se pun în capul sfintei întreprinderi. Ioan Ghica pleacă cu misiune secretă la Constantinopol; Dimitrie Brătianu la Pesta; domni Eliad, Tell, Ștefan Goleșcu, C. Bălcescu la județe, spre a începe pretutindenea mîșcarea.

(Pruncul Român.)

Alba Iulia, 19 Iunie.

Azi au pornit de aci 115 soldați la Abrud. Între ei sînt 70 Sécui.

(Gaz. de Trans.)

Pesta, 19 Iunie.

Ministrul de interne publică un decret în care se dă comisarului *Vay* putere nemărginită asupra guvernului din Transilvania și asupra ostășimiei. Dreptul statar (sau — precum zice poporul — *moarte fără judecată*) se extinde și mai mult decît până acum.

(Gaz. de Trans.)

Alexandria, 19 Iunie.

Mechmet Ali fiind declarat bolnav de minte, cărna țerei a luat-o *Ibrahim pașa*, care îndată a început a se prepara pentru răsboiu.

(Gaz. de Trans.)

Buonorești, 19 Iunie.

Eliad a publicat la Islaz o proclamație în care zice:

Poporul român se scoală nu pentru o luptă de partide, nu pentru a rupe legăturile exterioare, dar pentru a pune frâu răilor și a ține în respect pe dușmanii ordinei publice.

Poporul român în ceea-ce privește exteriorul rămîne pacinic, respectă toate puterile și cere ca și aceste se respecte drepturile sale, stipulate prin tractatele lui *Mircea* și ale lui *Vlad* și recunoscute prin tractatele ulte-

În seara zilei ne-am întrunit la dl Cergedi, membru al curței de apel, unde a venit și M. D. Moga, vicepreședinte al curței. Acolo ne-am sfătuit mult asupra procesului și am pus chestiunile pentru-ce tribunalul ne oprește pentru a doua zi? Moga a fost de opinie, că sau vor să ne împedece de a comunica cu ceilalți acușai, sau vor să ne țină în arest preventiv.

Eu, știind că după noi a doua zi erau citați la interogator T. Cipariu și E. Vlassa, dori-am cu ori-ce preț să-i întâlnesc și să le comunic tot interogatorul, sensul cum am răspuns noi, pentru-ca să nu fie nici o divergență în răspunsuri.

Am cerut celor doi membri de curte, ca să-mi găsească în lege vre-un motiv de absență pentru a doua zi.

După multă chibzuință am declarat că eu plec, pentru-că a doua zi trebuia să mă logodesc cu d-șoara Maria Săucan din Căpuș de pe Câmpie, al cărui frate semnase pronunțamentul împreună cu noi.

Acest motiv l-am scos pentru-că în seara aceea Cipariu și Vlassa venise la Lechința de Murăș, unde aveau să poposească la protopopul I. Boeriu, ginerele lui Vlassa, ear' a doua zi des dimineața aveau să vină la tribunal.

Hotărît la acest pas, am lăsat o hârtie în mîna colegului Moldovan, ca a doua zi să o dea la tribunal arătînd motivul plecării mele (pentru logodnă).

Am chemat îndată un birjar român și pe la ora unu din noapte am plecat.

rescului și a robiei Țiganilor, pentru o despăgubire către proprietari.

(Xenopol).

Cluj, 19 Iunie.

Deputații întorși dela Innsbruck aduc la cunoștința dieței, că M. Sa a întărit uniunea cu Ungaria. Vorbirea deputatului referent Lupu Vécér fu întreruptă de vivate entusiaste. Deputații aplaudau zăruindu-și săbiile și fluturînd batistele. A mai vorbit și Pálfi înfierînd de rioare încheiate între *Rusia* și *Turcia*. Românii n'au luat nici-odată nimic dela Ruși, nu vreau să-i primească în patria lor, și protestă în contra ori-cărei încălcări a pămîntului lor.

Poporul român decretează responsabilitatea ministrilor și a funcționarilor publici, egalitatea drepturilor civile și politice, contribuția generală în raport cu starea fiecăruia, reglementarea țerei întregi în adunare, libertatea presei, a cuvîntului, a întrunirilor, emanciparea averilor mănăstirilor, suprimarea boe-instrumente oarbe a sistemului vechi pe toți contrarii uniunii, și la propunerea lui dieța votează mulțumită protocolară prim-ministrului Battyányi pentru viul interes ce a manifestat față de cauza uniunii.

Urmează cetirea rescriptelor împăreștești.

(Org. Naț.)

— Regele trimite Transilvaniei un rescript în care o provoacă, ca după propunerea ministerului maghiar, să-și trimită în cel mai scurt timp 73 deputați la dieța Ungariei.

(Gaz. de Trans.)

Răsboiul ispano-american.

Manilla.

Din *Manilla* sosesc știri foarte triste pentru Spanioli și aceste se confirmă și din *Madrid*. Ziarul *Liberal* are o depeșă din *Manilla*, în care se anunță că insurgenții, comandați de *Aguinaldo*, au trecut rîul *Zapote*, au cuprins două localități, ca toată apărarea vitejească a Spaniolilor și se apropie cu mare forță armată spre *Manilla*. Spaniolii, cu toate că duc lipsă, se luptă eroic. Bisericile și mănăstirile au fost prefăcute în spitale, cari sînt pline de răniți. Metropolitul pleacă în tabăra insurgenților, ca să împedecă cruzimile. *Iesuitii* s'au refugiat în provincia *Batangas*.

Din *Madrid* se depeșează cu datul de 16 l. c., că acolo au sosit din *Manilla* știri foarte nefavorabile. În fiecare moment se așteaptă știrea despre căderea *Manillei*.

În *Madrid* e temerea, că Germania va interveni, dar' nu în interesul Spaniei, ci în interesul propriu, ca să-și asigure căteva porturi în *Filippine*.

De aceasta se vede că se tem și Americanii, de care-ce *Daily Mail* are o depeșă din *Washington*, în care se anunță, că guvernul a îndrumat pe admiralul *Dewey*, ca debarcarea soldaților marinarilor să o condească numai cu condiția, ca aceia să se resingă singur la apărarea sudțiilor germani.

Insulele Hawaii.

Camera din *Washington* a primit propunerea pentru anectarea insulelor Hawaii. Insulele vor fi în curînd ocupate și se va face în ele o stațiune de cărbuni, de care Statele-Unite aveau lipsă în Oceanul-Pacific.

Pe la cîntatul cocoșului despre ziua am sosit în Lechința, am întâlnit pe Cipariu și Vlassa și le-am comunicat totul din fir în pîr.

După-ce s'a făcut ziua, bîtrînii au plecat cu birjarul meu spre M.-Oșorheiu, ear' eu am luat trăsura protopopului și am trecut dealul la Căpuș.

Am povestit prietenului Săucan tot ce se făcuse și planul plecării mele, ear' d-ra Maria, supranumită floarea Câmpiei, făcea mult haz de această logodnă politică.

Am stat ziua aceea în Căpuș și am făcut mare chef, ca de logodnă. A doua zi am plecat cu Săucan la M.-Oșorheiu și de cuvînt m'am prezentat la tribunal. Președintele, care se arăta mulțumit de reînnoțirea mea, începînd a-mi pune câteva întrebări cam tot de natura celor 18, de aceea am declarat că nu mei am să răspund, de care-ce la asemenea chestiuni deja răspusesem la interogatoral precedent.

Apoi a urmat o conversație quasi confidențială asupra împăcîciunii Românilor cu Ungurii. Eu am declarat, că Românii o doresc aceasta din tot sufletul, căci astfel aceste două națiuni, avînd aceeași soartă în viitor, vor trebui să lupte una contra alteia pe moarte și pe viață.

Această sinceră declarațiune a mea a fost de îndată telegrafată la Pesta și după trei zile toată presa ungurească striga în cor, să mă aresteze ca pe un om periculos.

(Va urma).

Memoria lui Șaguna.

Apelul Metropolitului.

Metropolitul *Miron Romanul*, asemenea celorlalți arhieriei, a ead un apel-circular „cătră clerul și poporul ortodox din arhidieceasa Transilvaniei“, arătînd cum are să se facă celebrarea memoriei metropolitului Șaguna, la a 25-a aniversare a morței lui. Dispozițiile luate sînt aceleși ca și în circularele celorlalți arhieriei, cum noi le-am publicat mai de mult.

Relevăm deosebirile ce se adaug.

Apelul accentuează: „Cuvîntările, disertațiunile și întreg aranjamentul festivității, are să fie lipsit de ori-ce colorit politic.“

Pentru înlesnirea preoților parohiale se trimite la fiecare oficiu parohial câte un exemplar din cuvîntarea panegirică, compusă anume pentru această ocaziune de asesorul consistorial, protozeul *Zacharia Botu*.

Un punct special pentru arhidieceasă, e cel al 6-lea, pe care îl reproducem întreg:

„Afară de parastasul solemn și de festivitățile școlare, delinate în punctele precedente, consistorul arhidieceșan află de bine a se aranja în biserica cea mare din Rășinari, lângă care e situată cripta cu osîmintele fecitului arhieriscop și metropolit *Andreiu Baron de Șaguna*, un parastas de un calibru mai mare întru memoria aceluia la 25 de ani dela moartea lui și acesta în însăși ziua morței, adev. *Marți, în 16/28 Iunie a. o. c.* cu participarea publicului, care avînd simțul nobil și posibilitatea de a se prezenta, se va aduna din diferite părți ale provinciei noastre metropolitane la acel parastas, pentru a căruia aranjare în toate amănuntele este denumită o comisiune consistorială, carea să se pană în conțelegere cu comitetul parohial din Rășinari, avînd să premergă și parastasului acestuia celebrarea sfintei liturgii după tipicul zilei.“

Circularul Metropolitului *Miron* sfîrșește cu următorul apel:

Eată model, cum posteritatea, generațiunea de astăzi, plină de grațitudine, dorește a sîrba memoria celui mai mare în fapte și mai demn de nemurire bărbat al bisericii și națiunii noastre ortodoxe române, la împlinirea unui pîtrar de secol dela prea curînda și pentru toți fiii bisericii noastre adînc depri-mătoarea lui moarte! Apelez deci la simțul bun bisericesc și național al publicului nostru, cler și popor arhidieceșan, pentru a-și face seamă cu însemnătatea aniversarei iminente a zilei, în care fisește ne-a părăsit pentru totdeauna, bîrbit de boală acela, care ni-a fost până a trăit, tîria și lumina noastră, dar' al căruia suflet va rămîne pentru totdeauna cu noi, ca obiect de admirațiune și model de imitat în viața noastră public-bisericească. Fie, ca momentele festive, pentru cari ne pregătăm, să ne unească pe toți și mai strîns în credință, speranță și iubire, pentru-ca în-tăriți cu acestea, să putem promova cu rezultate mulțumitoare binele comun sub nîmbul marelui și neuitatului nostru arhieriscop *Andreiu Baron de Șaguna*!

Sibiul, 1/13 Iunie 1898.

Miron Romanul,
arhieriscop și metropolit.

Apelul învătătorilor.

Primim următorul apel adresat cătră d-nii învătători gr.-or. români din arhidieceasă:

Stimați colegi!

În vederea sărbătorilor pie ce se aranjează de 16/28 Iunie c. în arhidieceasă, pentru a reimprespeta în memoria generației de azi figura și istoria faptelor Marelui *Andreiu*, pîrintele școlii române, și a-i aduce prinosul cuvenit de recunoștință la împlinirea alor 25 de ani dela pierderea lui cea prea dureroasă nu numai pentru fiii bisericii gr.-or., ci și mai mult pentru noi soldații credincioși ai școlii române, — și în vederea faptului, că inima acestor sărbări va fi Sibiul, respective Rășinari, unde vor fi reprezentate toate cor-porațiunile bisericești, — vă rugăm, dl-or colegi, să binevoiți a face propagandă pentru ideea, că și corpul nostru învătătoresc să fie reprezentat în chip cât se poate de demn, precum poziția însemnată ce el o ocupă în organismul bisericii, o recere, și anume: că cel puțin doi inși din fiecare protopopiat, se meargă pe 15/27 Iunie la Sibiul, spre a fi pe mîne-zi, în 16/28, la festivitățile din Rășinari!

Dacă tot protopopiatul va fi reprezentat prin cel puțin doi învătători, corpul nostru învătătoresc își va fi adus nu numai tributul sau de recunoștință memoriei Marelui Șaguna în vrednic chip, dar' va fi dat prin aceasta și un semn de viață, de conștiență de sine, de maturitatea ce i-a tras la îndoială, prin care va storce respectul și lauda tuturor celor-ce vor vedea și afla aceasta.

Atîta teren de mișcare ne-a mai rămas, dl-or învătători, și nouă: să dăm semne de viață cel puțin la ocazii atît de solenne!

Adresându-ne cătră d-voastră, dl-or colegi, cu această idee, avem cea mai bună mî-dejde, că veți sîrbi la negreșit, căt mai mulți din fiecare tract se vină la Sibiul, respective la Rășinari.

Binevoiți a vă pune în înțelegere grabnică unii cu alții în tract, căci acest lucru realizat, ne va face tuturor onoare!

La revedere în Sibiul!

Orăștie, 3/15 Iunie 1898.

Învătătorii dela școala capitală română
gr.-or. din Orăștie.

Constantin Baicu, Ioan Branga,
Dumitru Mosora.

Chestiuni școlare.

Dela școlile din Brașov.

— Programă examenelor. —

Luni și Marți, în 8 și 9 Iunie v. va fi examenul verbal de maturitate la gimnasiu. La examenele de maturitate nu pot asista școlarii; pentru publicul mare ele sînt deschise.

Examenalele private cu școlarii privațiști din școlile medii se vor ține în zilele de 15—20 Iunie v., avînd a se prezenta școlarii privațiști în 15 Iunie v. la orele 7 dimineața în cancelaria direcțiunii și a depune taxa de examen.

Examenalele publice de încheiere la gimnasiu se vor ține Joi, în 25 Iunie v., începînd la 7½ cu cl. VII. și sfîrșind la 5½ d. a. cu cl. I.

La școala reală examenalele se vor ține Vineri, în 26 Iunie v., începînd la 7½ cu cl. IV. și sfîrșind la 11½ cu cl. I.

Examenalele se țin în sala festivă a gimnasiului.

Mercuri, în 24 Iunie v., se va ține examenul de cîntări cu școlarii clasei I. reale și a II. gimn., la 11 ore a. m., în sala festivă.

Duminecă, în 28 Iunie v., după serviciul divin, la care vor participa toți școlarii, se va încheia în mod solemn anul școlastic 1897/98, distribuindu-se premiile în sala cea mare a institutului.

La încheierea anului școl., în 28 Iunie, fiecare școlar va primi testimoniu școl. și un exemplar din Anuarul școlii.

La examenalele acestora, precum și la festivitatea de încheiere a anului școlastic sînt invitați părinții școlarilor, amicii și binevoitorii acestor școlale.

La școala comercială examenul de maturitate se va ține în zilele de 11 și 12 Iunie v. a. c., în sala festivă a edificiului central.

Examenalele de clasă se vor ține în sala de desen, dela 8—12 ore a. m. și dela 3—5 ore p. m. cum urmează: Vineri, în 19 Iunie v. clasa I. comercială. Sămbătă, în 20 Iunie v. clasa II. comercială. Luni, în 22 Iunie v. clasa I. comercială. Marți, în 23 Iunie v. clasa II. comercială.

Duminecă, în 28 Iunie v. vor participa la serviciul divin toți elevii cu profesorii și după aceea se va încheia în mod solemn anul școlar 1897—98, distribuindu-se premiile în sala festivă. Apoi elevii își vor primi gratuit testimoniiile și programa școlară.

CRONICA

Sibiul, 18 Iunie n.

Sărbările Ligii la Cismegiu. Amnate de mai multe-ori din pricina timpului nefavorabil sărbările populare proiectate de „Ligă“ se vor ține azi și mîne. Ziarele comunică următoarele:

„Sărbările pe care le organizează „Liga culturală“ Sămbătă și Duminecă la Cismegiu, au să fie cele mai splendide sărbări ce se vor fi dat în primăvara asta în capitală.

Grădina Cismegiu va fi admirabil aranjată, distracții și spectacole variate și frumoasă lăumă electrică în întreaga grădina, gaz aerian, lămpi Seigle: 3000 luminări putere, călușei cu etaj. Atelier fotografic la minut, Parashiva Lupu, fata din Transilvania, care coase și brodează cu picioarele. Capul vorbitor. Reprezentanții de prestidigitație, teatru cu spectacole variate. Două muzici militare și orchestre, tîrăfuri de lăutari. Mare tomboșă, 5000 obiecte. Călușei cu drum de fer, panoramă, dulap, leagăn, mensgeria Braun. Maimuța miraculoasă. Un vaporas pentru plimbături pe lac. Balon, lampioane, focuri de artificii, și diferite alte surprise.“

Înmormîntări scumpe. Am anunțat ieri speșele înmormîntării marelui bărbat *Gladstone*, cari dar suma de 75.000 franci. Ce sînt însă aceste speșe, pe lângă speșele de înmormîntare ale altor mari bărbați. O foaie din strălăutate a adunat date despre înmormîntări de felul acesta. Eată câteva dintre acele: Cadavrul lui *Alexandru cel Mare* a fost pus în sicriu de aur, care era împodobit cu diademă de petrii scumpe. Sicriul a fost transportat din *Babilonia* la *Syria* de 84 de cătări, cari erau provăzuți cu zăbele de argint.

Înmormîntarea aceasta, după banii de acum a costat 25 milioane de franci. În mormîntarea împăratului *Francisc I.* a costat 1 milion 500 de mii de franci, a împăratului german *Wilhelm I.* peste 750.000 franci și a lui *Sadi Carnot* un jumătate de milion.

Foaia Poporului. A apărut nr. 24 al *Foii Poporului* cu următorul cuprins:

Congresul Ligii (apreciere și raport, compus anume pentru popor).

Entrefilet: *Muscarii și Maghiarii*. În memoria metropolitului Șaguna (sărbările ce se vor da).

1848: Cronica anului (10—15 Iunie). Sîrbarea națională de 3/15 Maiu: Pioiești, Craiova, Turnu-Severin.

Scrisori: Rectificare din *Vorumboc* de *Elia Tărbîșă*. — Scrisoare deschisă de *Aron Boca-Velchereanu*. — Preotul înainte (din *Cireșu*).

Ilustrație: portretul lui *William E. Gladstone*, cu text: (Gladstone față de noi Români).

În foaie: *Soarele grădinar*, poveste în versuri de *Vasile E. Moldovan*.

Partea economică. Mașina de cusut. — Iunie (Povești economice. Lucrările de grădina în Iunie. De-ale vremii). — Alcoolul și mijloacele împotriva lui, de *A. Țurcan* (fine). — Sfaturi economice (Îngrășarea porcilor. Patlagele roșii. Gătirea fânului brunet. Nutrețul verde sărat etc.). Dela „Reuniunea rom. de agric. din comitatul Sibiului“. Din traisita cu poveștele (Răspunsuri). Știri economice.

Țeara noastră. Descrieri *Zarandului* și *Munților-Apuseni* de *Silvestru Moldovan*: *Lupșa și Muntele-mare*. (Legenda lui *Pintea-viteazul*).

Cronică (4 coloane). Loc deschis. Rîs. Poeta Redacției etc.

Precum se vede *Foia Poporului* este una dintre cele mai bogate foi ale noastre și redactată anume pentru oamenii dela țeară.

Tot în acest număr administrația foi publice invitare de abonament pentru jumătatea a doua a anului, în care între altele se zice următoarele:

„Foaia Poporului“ va fi și în viitor, ceea-ce a fost în trecut, luptătoare pentru câștigarea drepturilor naționale, apărătoare a drepturilor poporului român și o povăzitoare sinceră a țărânului și oamenilor dela sate în afaceri de politică națională, economică, literatură etc. Ea va eși ca și până acum, ilustrată și prețul va fi același și adică:

Pentru Austro-Ungaria.

Pe un an întreg . . . 3 fl. (6 coroane)

Pe o jum. de an . . . 1 fl. 50 cr. (3 coroane).

Pentru România.

Pe un an întreg . . . 15 lei

Pe o jumătate de an . . . 7 lei 50 bani.

Atragem atențiunea inteligentei noastre asupra acestei foi, rugînd să o spriginească și recomande la popor. Făcînd aceasta, inteligența noastră își împlinește o datorință națională, căci *Foia Poporului* contribuie foarte mult la luminarea și deșteptarea țărânului român și la întărirea simțului național.

Blamejul Maghiarilor la Londra.

Un impresario, un director și o trupă de actori jidano-maghiari au plecat și s'au tot dus până au ajuns la Londra. Au plecat din Budapesta cu gîndul, ca un jumătate de an să „delecteze“ vezi Doamne publicul expoziției etnografice din Londra, cu producții de artă ungurească. Cîinci săptămîni s'au produs cu blamaș permanent. Reprezentanții au fost de cea mai miserabilă categorie, încașsări de bani prin urmare nu s'au putut face și trupa vagabundează flămîndă și goală și fără adăpost pe străzile Londrei și antișambreează pe la câte un filantrop cerșind ajutor. Pe cei mai goli și prăpădiți îi expediază rînd pe rînd acasă la Budapesta, par force, căci bani de drum nu sînt. Cei rămași în Londra cîntă în localuri de mîna a treia, se-și câștigă mîcar atît să nu moară de foame. Poporația Londrei este scandalisată grozav de artă ungurească. S'au produs bine făloșii nostri Ungurași cu arta lor. Le gratulăm. Înainte numai tot așa.

Să vede, că au nimerit rău Maghiarii cu alegerea impresariului *Kiralfy*, trebuia să trimită pe *Herczegh Mihály*, care acum este foarte pîtruns de afaceri teatrale.

Nouă compoziție a lui Verdi.

Veteranul *Verdi*, care nu de mult și-a sărbătorit aniversarea de 84 ani, a surprins lumea cu o nouă compoziție de muzică bisericească. Această compoziție a fost executată cu strălucit succes la expoziția din *Torino*. Compoziția constă din patru părți: *To-deum*, cor dublu cu acompaniament de orchestră; *Stabat mater*, cor cu patru voci și orchestră; *Ave Maria*, cuartet mixt; *Sărbătorirea fecioarei*, patru voci de dame. În această compoziție *Verdi* împrumută în muzică biserica cu templel Thaliei.

De-ale timpului.

„Faibal“ vienez înca a sfecit-o cu proorocia timpului. Dinșal a prezis zile frumoase cu mici fateruperi de viscole trecătoare. Timpul acum demonstrează contra acestor prezise. De două zile s'a rîcit aerul, cerul este plumburiu și norii grei lasă se cadă o ploaie rece, ca în Octomvrie. Peste tot, timpul de acum ne face impresia tîrziei toamne. Nu numai la noi este așa, știrile ce ne vin din diferite părți anunță tot răceala simțitoare. În *Innsbruck*, *Ischl* și *Gastein*, termometrul a căzut aproape la zero și pe munții mai înalți a nins.

Avis!

Subscribul prin aceasta am onoare a aduce la cunoștința on. public călător, că eu 1 Maiu st. n. am preluat

Restaurațiunea dela tren în Piski

(linia Tövis — Arad)

unde voi servi în fiecare zi dela orele 4 dimineața cu mâncări gustoase și beuturi bune pe lângă prețurile cele mai moderate. Serviciu prompt.

Pentru binevoitorul sprigin mă rog
Piski, în 1 Maiu 1898

[1286] 3—3

Cu toată stima

Gustav Koss jun.,
restaurateur de tren, Piski.

Băile Herculane (Mehadia).

(Herkulesfürdő, Ungaria).

Stațiune de cale ferată, postă și telegraf.

Renumite terme sulfuroase și sărate,
cu temperatură terestră de 55° C.

[1193] 5—15

Începutul sezonului la 1 Maiu.

Loc de cură climatică. — Gimnastică suedeză și masaj. — Băi electrice. — Hidroterapie. — Rendezvous internațional. — Situațiune admirabilă în valea romantică a Cernei. — Promenade și locuri de excursiune. — Climă favorabilă. — Situațiune scutită de vânt. — Aer ozonic și liber de praf. — Palaturi de băi, hoteluri splendide. — Salon de cură. — Lumină electrică. — Muzică proprie. — Orfeu (Teatru Variété).

Medici români.

Consultațiuni în toate limbile europene.

Juncțiune cu trenul Expres și Orient-Expres; dela Orșova cu năile dunărene.

Bilete cu prețuri reduse.

Frecvența în anul 1897: peste 10.000.

De vânzare!

Un cal negru

de 8 ani, învățat a fi mînat singur, precum și câte doi, apoi o trăsură ușoară și o păreche de hamuri foarte bune. Informațiuni în str. Ocnei nr. 10.

[1308] 1—1



Die besten
Brause-Bombons
erzeugt
A. MARŠNER
Kgl. Weinberge.
Vor Nachahmungen wird gewarnt.

[1280] 2—5

În viață

nu se mai dă nici-când ocasiunea rară de a pute avea pentru

prețul de numai fl. 3.50

următoarea colecție excelentă de obiecte:

15 bucați 15 bucați
fl. 3.50. fl. 3.50.



1 ciornic de buzunar anker-remontoir reform, care umblă regulat, cu garanție de 3 ani.

1 lanț de goldin veritabil.
2 bucați de inele imitațiune de aur în cel mai nou facon, cu brillant.
2 bucați nasturi de mangete, duble de aur cu mecanism.

1 broș foarte frumos de dame.
3 nasturi de piept (Chemisette).
1 nasture pentru guler.
1 ac elegant de cravată. [1148] 4—6
1 țitior de orologiu.
1 ac facon de aur.

Toate aceste 15 bucați elegante de bijuterie dimpreună cu orologiu anker-remontoir costă

numai fl. 3.50.

Se trimite ori-cui prin rambursă. Dacă nu convin, banii se restituie, așa că pentru cumpărător este exclus ori-ce risc.

Se pot procura numai prin firma de oroloage

Alfred Fischer,
Viena, I., Adlegasse nr. 12.

Atelierul fotografic-artistic.

Cele mai excelente prestațiuni cu prețuri moderate, pentru fotografiări singuratic, în grup, costume de ori-ce fel, precum și draguțe fotografii de copii etc. [2748] 23—32

Atelierul fotografic-artistic:

Wilhelm Mann,
Piața-mare nr. 19.

Important pentru toți!

Prin scutirea legală de dare a benzinei pentru lucrări industriale, precum și pentru economie este renumitul nostru

motor original „Otto“

pentru benzin

cea mai ieftină putere motorică.

Langen & Wolf,

fabrică de motor,

Viena, X., Laxenburgerstrasse 53.

Locomobilul benzin „Otto“

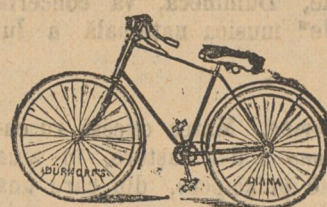
este cea mai bună și cea mai ieftină putere motorică, pentru ori-care economi.

Fără mașinist, fără schintei, fără nici un pericol de foc.

Informațiuni, prospecte etc. gratis.

[933] 9—52

Representant pentru Transilvania **Theil & Freyler** în Sibiu.



Bicicletele Diana

ale lui

DÜRKOPP

sunt neîntrecute în [801] 7—10

soliditate elegantă și mers ușor!

Modele din 1898 provăzute cu multe noutăți se pot vedea la reprezentantul

Ludwig Eitter,

Sibiu, strada Urezului nr. 9.

Depositul fabricii de oroloage și aurării a lui

Iuliu Erős

Sibiu, strada Cîsnădiei nr. 3

trimite numai pe lângă rambursă postală [2794] 30—58

Orologiu remontoir de nickel pentru domni	fl. 2.50 până fl. 6.—
„ „ de oțel „ „	3.50 „ 6.50
„ „ de goldin „ „	4.50 „ 6.50
„ „ de argint „ „	5.— „ 12.—
„ „ de argint rusesco (Tula) pentru domni	10.— „ 20.—
„ „ remontoir de argint pentru dame	6.— „ 12.—
„ „ „ aur „ „	12.— „ 30.—
„ „ „ „ „ domni	20.— „ 100.—
Lanț de argint „ „	1.50 „ 8.—
„ „ aur pentru dame	8.— „ 30.—
„ „ „ „ „ domni	23.— „ 75.—
Cercei și inele de argint „ „	—80 „ 2.—
„ „ „ „ „ aur	2.— „ 100.—

Pentru marfă solidă și veritabilă se dă garanție în scris. Afară de obiectele sus amintite se mai află tot felul de bijuterii de aur și argint, precum și tot felul de garnituri de argint pentru masă, apoi cruci, potire, discuri, cădelnițe, lampe de altare etc. etc. pentru ritual gr.-cat. și gr.-or.

Cel mai bun atelier de repararea oroloagelor.

„ARIEȘANA“

INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMII, SOCIETATE PE ACȚII,

înființată de 11 ani

în Turda (Torda), comitatul Turda-Arieș (Aranyostorda).

1. Primește depuneri spre fructificare, atât dela particulari, cât și dela corporațiuni cu 6%, dacă banii depuși nu se scot în timp de un an, sau în timp și mai îndelungat, solvind în casul acesta institutul și darea erarială după depuneri. Pentru depunerile făcute pe timp mai scurt sau nedeterminat încă se dau 6%, dar darea erarială are să o solvească deponentul.

Depuneri până la suma de 100 fl. se pot ridica ori-când. Sume mai mari sînt de a se însinua spre abdicere prealabil și anumit, sume: dela 100 până la 500 fl. cu 15 zile, dela 500 până la 1000 fl. cu 30 zile, și dela 1000 până la 2000 fl. cu 45 zile înainte. Permițînd starea cassei, depunerile se răsplătesc îndată și fără abdicere. Depuneri și ridicări se pot face și prin postă și se resoală cu reînțoarcerea ei.

2. Acordă credit pe lângă cambii și obligațiuni cu cavenți.
3. Dă împrumuturi pe lângă siguranță hipotecară și pe efecte.
4. Acordă credite fixe pe lângă intabulare pe realități și case.
5. Și cumpără spre scopul plasării efecte publice, pe cari în cas de lipsă le poate lombarda.

Turda, în 21 Aprilie 1898.

[1019] 18—60

În numele direcțiunii:

Iuliu Bardosy, președinte.

Ioan Mesaroș, vicepreședinte.

Cele mai bine cunoscute

perfi de dinți, moi, de mijloc și aspre în toate prețurile,
perfi de cap.

perfi de haine, de pîr și de metal,

perfi de barbă,

[839] 23—

Pamatuf pentru pudră

și alte mărfuri din firma renumit cunoscută **J. G. Kalb, Hanau** (Germania) se află la mine în masă mare în deposit și le pot recomanda ca de tot vrednice de preț.

Parfumeria Meltzer, (edificiul comandai de corp),

strada Cîsnădiei.

Daniel Meltzer jun., fabrică de săpun și lumini, strada Gușteriței nr. 25.

La Librăria „Tipografiei“, soc. pe acțiuni în Sibiu,
se află de vânzare

următoarele publicațiuni

ale Societății

„Inocențiu Micu Clain“

a teologilor din Blaj

1. „Epistole către un preot tiner“ de Aloisius Melcher. Partea I. și II. 2 volume mari cu preț redus de . . . 1 fl. 50 cr.
2. „Pregătire la moarte“, adecă considerațiuni asupra maximelor eterne folositoare tuturor spre meditare și preoților spre a predica, de Alfons M. Liguori, 1 volum de 440 pag. — fl. 80 cr.
3. „Duh muscălesc“, narațiune de Bolanden (45 pag.) . . . — fl. 10 cr.

— Se recomandă mai ales preoților. —

Pentru „Tipografia“, societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt.

Pentru tipar responsabil: Iosif Marschall.



Zacherlin

Efect miraculos! Omoară — ca nici un alt

mijloc — ori-ce insecte, pentru-ce și este ca unic lăudat și căutat în lumea întreagă. Semnele lui sînt: 1. flaconul sigilat, 2. numele „ZACHERL“.

Se poate procura în Sibiu la domni:

[684] 7—10

Julius Ballmann
Johann Billes
„Concordia“, societate
pe acții.
Ludwig Fuchs

G. W. Grohmann
Gustav Gürtler
Friedrich Homm
Franz Jahn Söhne
Gustav Kessler

Emil Gleim
Ludwig Kurowski
J. B. Misselbacher
J. C. Molnar, apot.
A. Reisch

F. A. Reissenberger
Rudolf Schuster
Josef Schwarz
Carl Sebes
Georg Serfözü

Fr. J. Wagner
Wilhelm Wazek
Josef Zimmermann
A. R. Grell

Se poate căpăta în Făgăraș la: Joh. P. Hermann, J. János, Alex. Nehrer, Romus G. Romonțianu von Romonczal, Ap. Heinrich Schul. În Mediaș la: Carl Breckner, Joh. Buresch jun., Friedrich Josef Guggenberger, Julius Ipsen, Martin Schemmel.

Depozite se află în toate localitățile din Transilvania acolo unde se află afișate placate despre Zacherlin.